



ALİYOT DE LA TORÁH:

1. 4:21-37
2. 4:38-49
3. 5:1-10
4. 5:11 - 6:27
5. 7:1-41
6. 7:42-71
7. 7:72-89
8. MAFTIR: 7:87-89

HAFTARÁ: Shoftim/Jueces. 13:2-25

BRIT HADADHÁ: Yohanán (Juan) 3:1 - 4:54

"NASÓ" SIGNIFICA  
"LEVANTA O TOMA"

PRIMERA ALIYÁ: 4:21 - 37

**4:22** "Levanta un censo de los guershonitas también, por su casa ancestral y por sus clanes". - El texto hebreo dice literalmente "levanta la cabeza". Aquí se refiere a un censo (Mekés). La cabeza es levantada delante de YHWH, cuando uno es señalado por él o tomado en cuenta como tributo o sacrificio vivo; como luego exhortase el Rab Shaúl en **Romiyim (Romanos) 12:1-2** "Entonces yo los exhorto, hermanos, a la vista de las misericordias de YAHWEH, que se ofrezcan a ustedes mismos como sacrificio viviente y apartados para YAHWEH. Esto le complacerá a Él, y es la lógica "adoración al Templo" para ustedes. <sup>2</sup> En otras palabras, no se conformen a los patrones del olam hazeh.



En cambio, permanezcan permitiendo que las mentes de ustedes mismos sean renovadas, para que así sepan lo que YAHWEH quiere y estaremos de acuerdo que lo que Él quiere es bueno, satisfactorio y capaz de triunfar".

**4:23** "Regístralos desde los treinta años hasta los cincuenta años de edad, todos los que sean aptos para el servicio en la realización de tareas en la Carpa de Reunión". - ... los contarás desde los treinta... Esta edad fue fijada específicamente, (como lo veremos en el mismo libro más adelante en cap. 8:24) como la plena madurez de energía corporal e intelectual, dado que muchos consideran que estos varones habían sido instruidos, por lo menos 5 años antes de su llamamiento para obedecer correctamente los mandamientos, con el fin de ejecutar correctamente el manejo de los servicios sagrados.



A su vez establece una similitud profética con las edades en las que comenzaría Yohanán el inmensor (Juan el bautista) y Yeshúa sus respectivos ministerios.

... **hasta cincuenta años...** Esta expresión se refiere al tiempo señalado para servicio activo el que cubriría un período de 20 años, al fin de los cuales eran eximidos de los trabajos físicos de su puesto, aunque se esperaba que ayudaran en el Mishkán. Como nos sugiere el (cap. 8:26).

**4:32** "los postes alrededor del atrio y sus bases, estacas, cuerdas - todos estos utensilios y su servicio: Anotarás por nombre los objetos que les toca cargar". -



El aspecto que más resalta este pasaje, es que muestra un Elohim que es detallista. Pudiendo asignar el trabajo por familias y dejar que ellos se lo repartan. Se ve la intencionalidad detrás de este detalle. Para evitar que se le asigne a alguien una tarea de manera injusta o con favoritismos, a cada cual le fue asignada su carga. Nos ofrece un sentido de justicia que debe estar en nuestras congregaciones.

Y la conformidad y disfrute de cada cual con el trabajo que se le asigne de parte del Adón. Todos en el cuerpo de Masháj tenemos dones que son asignados por el Ruaj de Elohim. No debemos codiciar los dones de otros. Aunque se nos llama a desearlos, se nos llama también a contentarnos en los que el Ruaj nos va dando a cada uno como Él quiere.

**4:36** "Los registrados por sus clanes llegaron a 2,750". - Esta enumeración fue hecha sobre un principio diferente de lo que está relatado en el capítulo anterior. Aquélla fue limitada a los varones de un mes de edad para arriba, mientras que ésta se extendía a todos los capaces de servicio en las tres clases de la tribu levítica.

Al considerar sus números relativos, aparece la sabiduría divina en el arreglo de que, mientras que entre los coathitas y gersonitas, cuyas cargas eran menores y más livianas, había sólo como la tercera parte de ellos que eran aptos para el servicio; los meraritas, cuyas cargas eran más y más pesadas, tenían la mitad de ellos aptos para el trabajo.

#### SEGUNDA ALIYÁ: 4:38 - 49

**4:40** "los registrados por los clanes de su casa ancestral llegaron a 2,630". - De los 7,500 levitas de la familia de Guershón, podían servir 2,630, que son el 35 %.

**4:44** "los registrados por sus clanes llegaron a 3,200." - De los 6,200 levitas de la familia de Merari, podían servir 3,200, que son el 52 %.



**4:47-48** “de los treinta años para arriba hasta los cincuenta años de edad, todos los que eran aptos para deberes de servicio y carga relativos a la Carpa de Reunión los registrados llegaron a 8,580” — De los 22,300 levitas que había en las tres familias, podían servir 8,580, que son el 38 %. El resto era menor de 30 años o mayor de 50 años.

**4:49** “A cada uno se le dio la responsabilidad de su servicio y su carga por mandato de YAHWEH mediante Moshé, y se registró a cada uno como YAHWEH le había mandado a Moshé”. — Sobre cada individuo reposaba un cargo, una responsabilidad, una labor por hacer. Una de las cosas más importantes para cualquier estructura organizativa, es que cada persona conozca con precisión cuál es el cargo que tiene. Si cada uno de los integrantes de la organización sabe qué papel desempeña, no habrá conflictos internos por injerencias en las áreas de responsabilidad de unos con otros. Haciendo posible la coexistencia en respeto mutuo, por lo que el propósito de la organización podrá llevarse a cabo, con la fuerza de la unidad a la cual hemos sido destinados, si permanecemos en YESHÚA. Recordemos que es precisamente la unidad la que testifica nuestra salvación. Como lo dijo YESHÚA en **Yohanán (Juan) 17:21** “para que todos sean uno, así como tú, Padre, en mí y yo en ti, que también ellos lo sean en nosotros; para que el mundo crea que tú me enviaste”

### TERCERA ALIYÁ: 5:1 - 10

**5:2** “Da instrucciones a los Yisraelitas de que saquen del campamento a cualquiera que tenga una erupción o un flujo y a cualquiera que se contamine por un cadáver”. —

Como consecuencia del nivel de santidad conferido a Yisra'el, el campamento donde habitan los hijos del Pacto debe mantenerse puro. Nada contaminado o contaminante debe estar presente en dicho campamento. Por tanto, toda persona en estado de contaminación y capaz de contaminar a otros, debe ser colocada fuera del campamento. En los días de la peregrinación por el desierto, el pueblo de Israel estaba circunscrito a tres campamentos:

**El primer Campamento** correspondía al de la Shejinah, la presencia de YHWH que moraba en la parte más íntima del Mishkán HaKadosh.

**El segundo Campamento** correspondía al de los levitas, alrededor del Mishkán HaKadosh. Mientras que ..

**El tercer Campamento** estaba representado por el resto de los israelitas. En los días de Salomón, cuando el Templo fue construido, estos tres campamentos fueron identificados de la siguiente manera:

- 1) El Campamento de la Shejinah = El Templo mismo y sus sagrados recintos.
- 2) El Campamento de los Levitas = El Monte del Templo, donde se había levantado el Templo mismo.
- 3) El Campamento de Yisra'el = La ciudad de Yerushalayim.

Los reglamentos adoptados para asegurar la limpieza en el campamento, sugieren la adopción de medios similares para mantener la pureza de la comunidad de creyentes en el **Mashíaj Yeshúa**.



Aunque en algunas comunidades mesiánicas, podrá ser difícil o delicado hacer esto, la suspensión, o en casos notorios de pecado, la total excomunión del infractor de los privilegios y la comunión de la congregación, es un deber imperativo, tan necesario a la pureza moral de los creyentes, como la exclusión del leproso del campamento lo era para la salud física y la pureza ceremonial del pueblo Hebreo.

**5:6 "Habla a los Yisraelitas: 'Cuando un hombre o una mujer cometa alguna falta contra otra persona, siendo así infiel a YAHWEH, y esa persona reconozca su culpa'".**

- Se trata del mal

o daño cometido por un hombre en la propiedad de otro, y, como se le llama, "prevaricación contra YHWH", se indica en el caso supuesto, que ha sido agravada la ofensa por prevaricación: Un juramento falso o una mentira fraudulenta por negar, lo que es una "prevaricación" cometida contra El Eterno, quien es el único juez de lo que se jura y se habla falsamente como vemos en **Maaseh (Hechos) 5:3**, Cuidémonos de, mentir o jurar falsamente pues el Eterno nos juzgará por todo ello.

**5:7 "confesará la falta que ha cometido. Hará restitución de la suma principal y le añadirá una quinta parte, dándosela a quien haya perjudicado"**. - Aquí se toca un tema olvidado, la restitución. El arrepentimiento lleva en sí mismo la confesión y la restitución. Ahora, debe hacerse restitución del daño, aunque la persona no esté arrepentida.

El pasaje no habla sobre arrepentimiento sino sobre restitución. La cual lleva confesión del daño y la restitución. Todo aquel que daña a otro debe saber que no recibirá perdón sin confesión verbal de su pecado o falta.

Estando el perdón condicionado no solo a la confesión sino al arrepentimiento genuino.

**Mishlé (Proverbios) 28.13** "El que encubre sus pecados no prosperará, Pero el que los confiesa y se aparta, alcanzará misericordia" (BTX).

**Yohanan Alef (1 Juan) 1.9** "Si confesamos nuestros pecados, Él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad". (BTX).

**5:5-10 "YAHWEH le habló a Moshé, y le dijo: Habla a los Yisraelitas: Cuando un hombre o una mujer cometa alguna falta contra otra persona, siendo así infiel a YAHWEH, y esa persona reconozca su culpa, confesará la falta que ha cometido. Hará restitución de la suma principal y le añadirá una quinta parte, dándosela a quien haya perjudicado. Si el hombre no tiene pariente a quien pueda hacersele restitución, la suma devuelta irá a YAHWEH para el Kohen, en adición al carnero de expiación con el que se hace expiación en su favor. Así también, toda contribución entre las donaciones sagradas que los Yisraelitas ofrezcan será del Kohen. Y cada uno retendrá sus donaciones sagradas: cada Kohen se quedará con lo que se le dé".** - Estos pasukim resaltan el tema del derecho a la propiedad privada como una de las concesiones del Eterno. La Toráh concede a todos los hombres el derecho a la propiedad privada. Cualquiera que atente contra ese sagrado derecho, eventualmente será confrontado por el Tribunal Celestial. **Sea otra persona o un gobierno que expropie injustamente de sus bienes legítimos a una persona, viola la Toráh por lo que está bajo maldición pues la ira de YHWH está sobre él.**



CUARTA ALIYÁ: 5:11 - 6:27

**5:12** "Habla al pueblo Yisraelita y diles: Si la esposa de un hombre se descarría y le es infiel". - Esta ley fue dada como una severa advertencia a la infidelidad de parte de una esposa, como también para una protección suficiente de ella, de las consecuencias de una sospecha precipitada y sin fundamento de parte del esposo. Sus sospechas, sin embargo, eran suficientes, en ausencia de testigos, (**Vayikrá (Levítico) 20:10**) para justificar el juicio descrito; y el procedimiento que había de seguirse, era que el esposo celoso trajera a su esposa ante el **Kohen** con una ofrenda de harina de cebada, porque a nadie le era permitido acercarse al santuario con las manos vacías (**Shemot (Éxodo) 23:15**). En otras ocasiones, eran mezclados con la harina, aceite, que significaba gozo, e incienso que simbolizaba aceptación (**Tehilim (Salmo) 141:2**). Pero en la ocasión de referencia estos ingredientes habían de ser excluidos, en parte porque era una apelación al Eterno en circunstancias afflictivas, y en parte porque era una ofrenda por el pecado de parte de una esposa, quien se acercaba a Elohim con el carácter de ofensora real o supuesta.

**5:13** "en cuanto a que otro hombre tenga relaciones carnales con ella a escondidas de su esposo, y ella mantiene en secreto el hecho de que se ha contaminado sin haber sido forzada, y no hay testigo contra ella". - El Jumash plantea que debido a que la frase está en singular con un testigo basta para disolver ese matrimonio, un testigo es base suficiente para una sospecha de adulterio. No habla de ofrecer castigo sino de tener bases para disolver el matrimonio.

**5:14** "pero a él le da un arranque de celos y le entran sospechas de la esposa que se ha contaminado; o si le da un arranque de celos y le entran sospechas de su esposa, aunque ella no se haya contaminado". - Un comentario dice que el marido tiene que haber celado a su mujer antes de juntarse con otro hombre para que se pueda aplicar este procedimiento. La palabra "celado" es interpretada como una advertencia que el esposo hace antes de que su esposa se recluya con un hombre diciéndole: "no te recluyas con ese hombre".

**5:15-30** "el hombre traerá a su esposa ante el Kohen. y traerá como ofrenda por ella dos kilos de harina de cebada. no se derramará aceite sobre esta ni se le pondrá incienso, porque es una ofrenda de comida por celos, una ofrenda de comida para memoria que hace recordar la maldad. El Kohen hará que ella se acerque y se ponga delante de YAHWEH. El Kohen sacará agua consagrada en una vasija de barro y, tomando un poco de la tierra del piso de la morada, el Kohen la pondrá en el agua. Después de hacer que la mujer se ponga delante de YAHWEH, el Kohen descubrirá la cabeza de la mujer y le pondrá en las manos la ofrenda de comida para memoria, que es una ofrenda de comida por celos. Y el Kohen tendrá en las manos el agua amarga que trae maldición. El Kohen le tomará el juramento a la mujer, diciéndole: "Si ningún hombre se ha acostado contigo, si no te has descarrado en contaminación estando casada con tu esposo, sé inmune al daño de esta agua amarga que trae maldición. Pero si te has descarrado estando casada con tu esposo y te has contaminado, si otro hombre fuera de tu esposo ha tenido relaciones carnales contigo" aquí el Kohen administrará la maldición del juramento a la mujer, mientras el Kohen procede a decirle a la mujer:



"Que YAHWEH te ponga como maldición e imprecación entre tu pueblo, haciendo YAHWEH que se te caiga el muslo y se te hinche el vientre; que esta agua que trae maldición entre en tu cuerpo, haciendo que se te hinche el vientre y se te caiga el muslo". Y la mujer dirá: "Así sea, amén". El Kohen pondrá estas maldiciones por escrito y las frotará en el agua amarga. Después hará que la mujer beba el agua amarga que trae maldición, para que el agua de maldición entre en ella y le provoque amargura. Entonces el Kohen tomará de la mano de la mujer la ofrenda de comida por celos, elevará la ofrenda de comida delante de YAHWEH, y la presentará sobre el altar. Y el Kohen tomará un puñado de la ofrenda de comida como recordatorio de ella y la convertirá en humo sobre el altar. Finalmente, hará que la mujer beba el agua. Una vez que la haya hecho beber el agua - si ella se ha contaminado por haberle sido infiel a su esposo, el agua que trae maldición entrará en ella y le provocará amargura, de modo que se le hinchará el vientre y se le decaerá el muslo; y la mujer llegará a ser una maldición entre su pueblo. Pero si la mujer no se ha contaminado y es pura, no le pasará nada y podrá retener semen. Este es el ritual en casos de celos, cuando una mujer se descarríe estando casada con su esposo y se contamine, o cuando a un hombre le dé un arranque de celos y le entren sospechas de su esposa: **A la mujer se le hará ponerse delante de YAHWEH y el Kohen llevará a cabo todo este ritual con ella**". - Esta porción de la Parashá nos cuenta también de la introducción del recurso o ley de "sotá", la que entra en vigor cuando un marido celoso tenía sospechas de su esposa, y entonces se procedía a verificar el tema siguiendo un ritual que, según las fuentes judaicas, en realidad nunca tuvo lugar. Aun así, el adulterio descubierto y probado era castigado con la muerte.

Pero ocurrirían casos fuertemente sospechables, y esta ley hacía provisión para el castigo de la persona culpable. No era un juicio sin embargo dirigido según las formas de un proceso judicial, sino una prueba rigurosa por la cual la adúltera supuesta, era obligada a pasar. Siendo la ceremonia tan aterradora que, por los principios de la naturaleza conocidos, la culpa o la inocencia no podría dejar de aparecer.

Según el Jumash la ofrenda que se presentaba por parte del esposo, ofrecía el siguiente simbolismo:



- Harina de cebada sin refinar: Ella actuó de manera poco refinada. Y de cebada pues era un alimento para los animales y ella se rebajó a la conducta de un animal.
- Siempre se busca la confesión para evitar la muerte dolorosa que le espera si es culpable. Pero puede escoger la prueba para ser reivindicada.



- Aquí vemos como es un acto de desvergüenza el descubrir la cabeza de una mujer casada. El nuevo pacto lo indica para el momento que estén ministrando. Descubrir esta mujer ante el Eterno implica que ha faltado ante la honra de su esposo.
- Antes de este acto se asume que su cabeza permanecía cubierta.

**5:31 "El hombre será libre de culpa; pero esa mujer sufrirá por su propia culpa".** - Si la mujer se demuestra culpable de adulterio, ella debe llevar su propia culpa. Ella sufre vergüenza, dolor físico, maldición permanente, y quizás esterilidad permanente. Pero si se demuestra inocente, el hombre no lleva ninguna culpa por haberla sometido a esta prueba; aunque el pasaje refleja el medio ambiente de un mundo en que el hombre ejercía una posición en cuanto a su responsabilidad delante del Eterno, y lo hacía porque este concepto del esposo en su rol de Kohen del hogar, de modo general escasea, subraya la necesidad de eliminar aun la sospecha de la infidelidad en el matrimonio.

Para mantener una sociedad estable, íntegra y santa, la fidelidad es esencial.

Y el Nuevo Pacto enseña que tanto el varón como la mujer deben mantenerse fiel en el matrimonio. Si algo aprendemos en el camino del Eterno es a reconocer nuestros errores. Y este ha de ser el nutriente fundamental para lograr la solidez y la durabilidad de cualquier relación. Aunque el pasuk excluye al esposo de culpa por sus celos infundados, es importante reconocer que todos tenemos problemas que necesitan ser resueltos.

Ocurre como en la siguiente ilustración: Un rabino hizo planes para estar en una ciudad para participar en una gran asamblea. Y mientras preparaba la enseñanza que iba a impartir, se le ocurrió escribirle al Roeh de la misma, pidiéndole los nombres de personas conocidas por él que tenían problemas familiares y espirituales. El Roeh como respuesta le envió al Rabino la guía telefónica. La realidad es que en asuntos matrimoniales lo menos que se debe buscar es culpables, todo el esfuerzo debe emplearse en lograr soluciones.

- Yisra'el, como esposa de Elohim se hizo inmunda.
- ✓ **Yirmeyah (Jeremías) 2.23-24** "¿Cómo puedes decir: 'No estoy contaminada; nunca anduve tras los Baales'? Mira tú proceder en el Valle; considera lo que has hecho, como camella en celo, que corre inquieta de un lado para otro,<sup>24</sup> o como un asna montesa acostumbrada al desierto, que en sus deseos olfatea el viento, cuyo celo nadie puede restringir, los que la busquen no tendrán que esforzarse, pues la hallarán en su mes [de celo]"
- ✓ **Yejezqel (Ezequiel) 24.13** "En tu inmundicia hay infamia, por cuanto te quise purificar, pero no estás purificada de tu inmundicia. No volverás a ser purificada, hasta que yo haya asentado mi ira sobre ti".



➤ Por eso el Mesías tuvo que morir, tuvo que tomar y beber la copa de la maldición y la ira que le tocaba a su esposa amada.

✓ **Yirmeyah (Jeremías) 8.14** "¿Por qué nos quedamos sentados? Reunámonos en las ciudades fortificadas y enfrentemos allí nuestra condena Porque YAHWEH nuestro Elohim nos ha condenado, nos ha hecho beber un trago amargo, porque hemos pecado contra YAHWEH."

✓ **Yirmeyah (Jeremías) 9.15** "Ciertamente, así ha dicho YAHWEH de los Ejércitos, el Elohim de Yisra'el: Miren, haré comer ajeno a este pueblo y les haré beber un trago amargo."

✓ **Yojanan (Juan) 18.11** "YESHÚA le dijo a Kefa: "¡Pon tu espada de vuelta en la funda! Esta es la copa que el Padre me ha dado, ¿no me la beberé?"

✓ **Hillel (Lucas) 22.42** "Padre, si estás dispuesto, aparta de mí esta copa; pero, no obstante, que se haga tu voluntad y no la mía"

➤ La esposa debía morir si era encontrada infiel. Pero había una ley que declaraba que si el esposo de ella moría quedaba libre para volverse a casar.

✓ **Romiyim (Romanos) 7:2-3** "Por ejemplo, una mujer casada está ligada por la Toráh a su esposo mientras él vive; pero si el esposo muere, ella es libre de la parte de la Toráh que tiene que ver con esposos.

<sup>3</sup>Entonces, mientras el esposo está vivo, si ella se casa con otro hombre es declarada adúltera; pero si el esposo muere, ella es libre de esa parte de la Toráh, de tal manera que si ella se casa con otro hombre no es adúltera".

➤ Por eso murió Yeshúa

✓ **Romiyim (Romanos) 7:4-6** "Asimismo, mis hermanos, ustedes han sido hechos muertos con respecto a esta parte de la Toráh, por medio del cuerpo del Mashiaj Yeshúa, para que así pertenezcan a otro, es decir, a aquel que fue levantado de la muerte, a fin de que podamos producir frutos para YAHWEH. <sup>5</sup>Porque cuando vivíamos de acuerdo a nuestra vieja naturaleza, las pasiones relacionadas al pecado, actuaron por medio de la Toráh en nuestros cuerpos con el resultado de cosechar frutos para muerte. <sup>6</sup>Pero ahora hemos sido liberados de este aspecto de la Toráh, porque hemos muerto a aquello que nos tenía en muletas, de modo que estamos sirviendo en esta nueva forma provista por el Ruaj y no en la vieja forma exteriormente siguiendo la letra de la ley".

Yeshúa no bebe la ira de las naciones en el madero. Sobre El solo se descarga el vaso de la ira que debía beber la esposa. No tiene sentido que él beba la ira que le corresponde a las naciones y luego Elohim descargar su ira sobre las naciones.



Así que **Hille/Lucas 22:42** habla de la copa de los celos. Ya que el pueblo de Elohim provocó a celos al Adón con otros dioses.

**Devarim (Deuteronomio) 32.16** Lo provocaron a celos con extraños, Lo provocaron a ira con abominaciones.

**Devarim (Deuteronomio) 32.21** Me movieron a celos con lo que no es Dios, Me provocaron a ira con sus vanidades. Por tanto, Yo los moveré a celos con lo que no es pueblo, Los provocaré a ira con una nación insensata.

**Melakhim Alef (1 Reyes) 14.22** E hizo Judá lo malo ante los ojos de YHWH; y lo provocaron a celos con sus pecados que cometieron, más que los que habían cometido sus padres.

**Tehilim (Salmo 78.58)** Lo irritaron con sus lugares altos, Y lo provocaron a celo con sus imágenes de talla.

**Ezequiel 8.3** Y extendió como la forma de una mano, y tomándome por una guedeja de mi cabeza, el Espíritu me alzó entre la tierra y los cielos, y en visiones de Dios me llevó a Jerusalén, a la entrada de la puerta interior, que mira hacia el norte, donde estaba el asiento de la imagen de los celos, la que provoca a celos.

**1 Corintios 10:21-22** No podéis beber la copa del Señor y la copa de los demonios, no podéis ser partícipes de la mesa del Señor y de la mesa de los demonios. 22 ¿O provocamos a celos al Señor? ¿Acaso somos más fuertes que Él?

**6:2** "Habla a los Yisraelitas y diles: Si alguien, sea hombre o mujer, expresa explícitamente un voto de nazir, para apartarse para YAHWEH". - El término nazir en hebreo nos arroja un significado más profundo veamos:

- 1) Nazareo, persona dedicada a YHWH y sujeta a ciertas formas prescritas. **(Shoftim/Jueces 13:5).**
- 2) Príncipe o principal, trátase de una persona o de una tribu consagrada al propósito Divino. **(Bereshit/Génesis 49:26).**
- 3) Vid aún no podada: Invéi neziréja = las uvas de tus vides no podadas. **(Vayikrá/Levítico 25:5).**

El fruto es dedicado a Elohim. Ya sea de la vida de una persona o una planta. El término implica consagración total. O sea, algo que se aparta para el uso y disfrute solo de Elohim.

**6:3** "se abstendrá de vino y de cualquier otro embriagante; no beberá vinagre de vino ni de ningún otro embriagante, ni beberá nada en lo que se hayan remojado uvas, ni comerá uvas frescas ni secas." - Según esta versión parece que la prohibición es de tomar cualquier embriagante. La traducción del Jumash hace referencia solo al fruto de la vid.



Donde dice otro embriagante se traduce Sidra. Del núm. Strong H3196. Yayim. (Vino fermentado) O sea la traducción del Jumash es la correcta. "de vino nuevo y añejo (fermentado) se abstendrá" Si seguimos leyendo nos damos cuenta que lo que se prohíbe es el fruto de la vid. Sea alcohólico o no. Por el contrario, otras bebidas le están permitidas.

**6:4** "Durante su período como nazir, no puede comer nada que se obtenga de la vid, ni las semillas ni la piel." - Las reglas en los pasukim 6, 7 demuestran que la santidad de un nazareo era del mismo nivel como la del sumo Kohen, porque un Kohen podía contaminarse cuando moría un pariente cercano, pero el sumo Kohen no podía hacerlo según vemos en **Vayikrá /Levítico 21:1-3, 10, 11.**

La muerte era causa de contaminación para todos los hombres de Israel, según **Ba'midbar /Números 5:2, 3**, pero era especialmente severa la contaminación que causa para los que debían estar enteramente consagrados a YHWH, como el sumo Kohen y el nazareo.

**6:14** "Como su ofrenda a YAHWEH presentará: Un cordero en su primer año, sin tacha, para ofrenda quemada; una ovejita en su primer año sin tacha, para ofrenda por el pecado; un carnero sin tacha para ofrenda por el pecado; un carnero sin tacha para ofrenda de bienestar" La interpretación de este verso dice que: Cuando termine su voto de Nazir, debiera presentar esta expiación por su decisión de retornar a lo mundano.

Debemos pensar que por el hecho de que este voto de pureza elevado sea tan especial, puede colocarse en el lugar equivocado. Es decir que por mucho que el hombre se aparte nunca obtendrá una perfecta santidad. Este sacrificio por el pecado, le recuerda al hombre su condición humana y necesidad del Ruaj de Elohim para su santificación.

**6:22-27** "YAHWEH le habló a Moshé: "Habla a Aharón y sus hijos, y diles: Así bendecirán ustedes al pueblo de Yisra'el. Díganles: YAHWEH te bendiga y te guarde; YAHWEH te mire con bondad y te favorezca; YAHWEH te mire con aprobación y ponga en ti paz. Así pondrán ellos mi Nombre sobre el pueblo de Yisra'el, y yo los bendeciré" - Aquí se ofrece un privilegio y una responsabilidad a todo kohanim, bendecir a la nación de Israel. Este privilegio nos fue transferido en el Mashíaj.

Como es expresado en **Hitgalut (Apocalipsis) 1:6** "y nos constituyó en un reino, Kohanim para YAHWEH su Padre; a él sea la gloria y el dominio para siempre jamás. Amén"

Esto no significa que un hombre mortal puede manipular o decidir bendecir a quien él quiere. Esto es un acto divino donde cada Kohen es un canal para que la bendición fluya.

¿Qué implicaciones tiene esta bendición?.



La bendición del Kohén Gadol es una declaración profético– mesiánica. Veamos:

## BIRKAT HA'KOANIM

Ba'Midbar (Números) 6:22-27 YAHWEH dijo a Moshé:

<sup>23</sup> Habla a Aharón y sus hijos y diles que así es como bendecirán a los hijos de Yisra'el, dirá a ellos:

<sup>24</sup> Que YAHWEH te bendiga y te guarde.

<sup>25</sup> Que YAHWEH haga su rostro resplandecer sobre tí y te muestre su favor.

<sup>26</sup> Que YAHWEH levante su rostro hacia tí y te dé Shalom.

<sup>27</sup> De este modo ellos pondrán Mi Nombre sobre los hijos de Yisra'el; para que Yo los bendiga”.

YEVAREJEJA YHWH VE-ISHMEREJA  
YAER YHWH PANA V ELEJA VI-JUNEJA  
ISA YHWH PANA V ELEJA  
VEYASEM LEJA SHALOM

בְּרַכְךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ  
יְאֲרֶיךָ | פְּנֵי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל  
יִשְׂאֲהֶיךָ | פְּנֵי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְשָׁלוֹם

### YHWH TE BENDIGA

Prosperidad material. Es una referencia a las bendiciones registradas en Devarim / Deuteronomio 28.

Las cuales vienen, no como resultado de la declaración verbal del Kohen, sino como resultado de la obediencia.

**Matityahu (Mateo) 6.33** Buscad, pues, primeramente, el reino y la justicia de Él, y todas estas cosas os serán añadidas. (BTX)

### Y TE GUARDE:

Que te proteja la bendición que te ha dado.

### YAHWEH TE MIRE CON BONDAD Y TE FAVOREZCA

...haga resplandecer su rostro sobre ti, y tenga de ti misericordia (BTX).

Habla del conocimiento o revelación de la Toráh y de la inspiración sobre la misma. La luz que emana de YHWH es su propia palabra. Por eso Yeshúa es la luz del mundo. Él es la Palabra cuya función es traer revelación sobre Elohim y su voluntad.

**Tehilim (Salmo) 119.105** Lámpara a mis pies es tu palabra, Y lumbrera a mi camino (BTX).

**Yohanan (Juan) 8.12** De nuevo, pues, les habló Yeshua, diciendo: Yo soy la luz del mundo. El que me sigue no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida. (BTX) .



### YHWH TE MIRE CON APROBACION :

Hace referencia a la compasión de Elohim que se extiende más allá de lo que uno merece. Expresándose en el perdón de los pecados y el Shalom. La Gracia la encontramos al confiar en el Mesías Yeshúa y su sacrificio sustitutivo a favor nuestro.

Esa aprobación nos coloca bajo la bendición.

**Efesiym (Efesios) 1:1** De: Shaúl, un emisario del Mashíaj Yeshúa, por la voluntad de YAHWEH. A: El pueblo Kadosh de YAHWEH que vive en Éfeso, esto es, los que están confiando en el Mashíaj Yeshúa.

**Efesiym (Efesios) 1:3** Alabado sea YAHWEH, Padre de nuestro Adón Yeshúa Ha Mashíaj, quien en el Mashíaj nos ha bendecido con toda bendición en el Ruaj en el cielo.

**Efesiym (Efesios) 1:10** y lo pondrá en efecto cuando el tiempo esté maduro; su plan de reunir y poner bajo el control del Mashíaj todo lo que está en el cielo y en la tierra.

**Efesios 1:20** cuando levantó a Yeshúa de los muertos y lo sentó a Su mano derecha en el cielo.

**Efesios 2:5** que Él nos trajo vida con el Mashíaj, a pesar de que estábamos muertos por nuestros actos de desobediencia; es por misericordia que han sido salvos.

**Efesios 2:6** Esto es, YAHWEH nos resucitó con el Mashíaj y nos sentó con El en el cielo.

**Efesios 2:7** para exhibir en los tiempos venideros qué infinitamente rica es Su misericordia; y cuán grande es Su bondad hacia nosotros que estamos unidos con el Mashíaj Yeshúa.

**Efesios 2:10** Somos hechura de YAHWEH, creados en unión con el Mashíaj Yeshúa, para una vida de buenas obras de antemano preparada por YAHWEH, para que así hiciéramos.

**Efesios 2:13** Pero ahora ustedes, que estaban muy lejos, han sido acercados por medio del derramamiento de la sangre del Mashíaj.

**Efesios 3:4** y si leen lo que he escrito comprenderán como es que yo entiendo este plan secreto referente al Mashíaj.

**Efesios 3:6** que en unión con el Mashíaj y por medio de las Buenas Noticias, los Gentiles habrían de ser coherederos, un cuerpo unido, y coparticipantes con los judíos en lo que YAHWEH ha prometido.

### Y PONGA EN TI PAZ :

La bendición es sellada con Shalom. El Jumash habla de tres niveles de Shalom. (En la familia, en el país, y en todo el mundo.)

**Yohanan (Juan) 14:27** "Mi paz os dejo mi paz os doy no como el mundo la da. No se turbe vuestro corazón ni se acobarde".



YESHÚA es nuestro sumo Kohen, y es YHWH. Por eso él dice mi Shalom os doy. Es la Shalom del Kohen Gadol, que es ofrecida por el mismo Elohim en Yeshúa. El no pide Shalom pues Él es el dador.

**Efesios 2:14** Porque Él es nuestra paz, que de ambos hizo uno, y derribó la pared intermedia de separación, es decir, la enemistad. - Él es nuestra Shalom. Yeshúa ofreció Shalom y se ofreció por nosotros pues El mismo es la Shalom. Que Elohim ponga en nosotros Shalom hable de colocar en nosotros el cumplimiento de la esperanza mesiánica: Yeshúa. Y El en nosotros traerá el desborde de todo lo que significa Shalom. Tener Shalom es no tener daño alguno, es vivir en integridad personal (material y moral).



#### QUINTA ALIYÁ: 7:1 - 41

**7:1** "Aconteció el día en que Moshé acabó de erigir la Morada, la ungió y la consagró con todos sus utensilios, así como el altar y sus enseres. Después de ungirlos y dedicarlos". - El Libro de Ba'Midbar (Números) comienza en el primer día del mes segundo del segundo año desde el **Shemot (Éxodo) 1:1**. En **Ba'Midbar (Números) 7:1**, volvemos al día que se erigió el Mishkán, que según **Shemot (Éxodo) 40:2**, aconteció en el primer día del mes primero del año segundo.

Parece que los eventos descritos en **Ba'Midbar (Números) 7:1 y 9:1**, tuvieron lugar durante el primer mes, antes del censo relatado en el Capítulo 1. Como podemos observar entonces, el autor (o redactor) no sigue siempre un orden estrictamente cronológico. Parece que lo que quería era dar un entendimiento acerca de la organización de las tribus (como aparece descrito desde el Capítulo 2) y del significado y los deberes de los levitas, (como vimos en los Capítulos 3 y 4) antes de los datos proporcionados en los Capítulos 7-9. Así el lector puede entender mejor el significado de la ofrenda y las dádivas para el Altar de parte de las tribus (que aparecen en el Capítulo 7), y de la ceremonia de la consagración de los levitas (como se verá en el Capítulo 8).



Resulta importante resaltar, que los exégetas alegoristas, interpretan el número ocho como la iniciación de algo sublime. Ya que se produce después de culminar un ciclo de siete (días). Nuestro capítulo (Números 7), nos relatará cómo los dignatarios de Israel, que eran los jefes de las tribus, ofrecieron sus sacrificios inaugurales desde el primero hasta el doce del mes primero (Aviv).

**7:2 "los capitanes de Yisra'el, los cabezas de casas ancestrales, es decir, los capitanes de las tribus, los que estaban a cargo de la inscripción, se acercaron"** - Un comentario sugiere que estos jefes, habían sido los capataces de los hijos de Yisra'el, cuando estaban esclavizados en Egipto. Los mismos que sufrieron por el pueblo y que fueron golpeados por las hordas del faraón. En otras palabras, estamos presenciando ahora, la reparación histórica que reciben los hombres que sufrieron por su pueblo. Sólo ellos tienen el derecho moral de asumir cargos en la conducción del pueblo.

**7:3 "y trajeron sus ofrendas delante de YAHWEH: Seis carretas de tiro y doce bueyes, una carreta por cada capitán y un buey por cada uno. Cuando los trajeron delante de la Morada"** - Merece atención el hecho de que los dignatarios de las tribus de Israel ofrecen sus presentes en forma altamente significativa: Las carretas (seis) representan el esfuerzo mancomunado. Mientras que los doce bueyes representan el esfuerzo individual de cada una de estas personas. Considere la ausencia de rivalidad y la uniformidad de criterio que se evidencia en estos pasajes.

Durante la historia de Israel veremos cómo los dirigentes, realmente determinados por el espíritu de la Toráh, seguirán esta línea de conducta, siendo ellos mismos un verdadero ejemplo para sus dirigidos; aspecto este del que carecen algunas religiones, por el hecho de no estar inculcados del Espíritu de la Toráh sino en el de la ambición, el lucro, la prepotencia y búsqueda desenfrenada por sobresalir.

**7:5 "Acéptalos para el uso de la Carpa de Reunión, y dáselos a los levitas según sus respectivos servicios"** - Vemos como cada trabajo lleva su propio esfuerzo y herramientas para llevarlo a cabo.



Los que cargaban el arca, por ejemplo, no podían cargarla en una carreta. Debía ser sobre los hombros. Muchos anhelan cargos y trabajos superiores en responsabilidad y grandeza ante los hombres. Es mejor si el Eterno está en el asunto.



Pero debemos entender lo que se requiere para cada trabajo para no manchar el Nombre del Elohim: **Timotios Alef (1 Timoteo) 3:1-7** "Esto es muy cierto: Si alguien aspira al cargo de ministro, desea una buena obra. Ahora bien, es necesario que el ministro sea irrepreensible, esposo de una sola mujer, sobrio, prudente, decoroso, hospitalario, apto para enseñar; no dado al vino; no violento, sino amable; no contencioso ni amante del dinero. Que gobierne bien su casa y tenga a sus hijos en sujeción con toda dignidad. Porque si alguien no sabe gobernar su propia casa, ¿cómo cuidará de la comunidad de Yahweh? Que no sea un recién convertido, para que no se llene de orgullo y caiga en la condenación del Acusador. También debe tener buen testimonio de los de afuera, para que no caiga en el reproche y la trampa del Acusador" (VIN).

**7:9** "Pero a los Qehatitas no les dio ninguno; porque su servicio era el de los objetos más sagrados, ellos cargaban en los hombros". – Este es un pasuk clave para comprender lo escrito en **Hillel (Lucas) 12:48b** "Porque a todo el que se le ha dado mucho, mucho se le exigirá; y al que se le ha encomendado mucho, se le pedirá más" (VIN). A mayor peso de responsabilidad, mayor demanda de integridad.

**7:10-11** "Los capitanes también trajeron las ofrendas de dedicación para el ungimiento del altar. Cuando los capitanes estaban presentando sus ofrendas ante el altar". – "Altar", aquí se usa en número singular en lugar del plural. Porque es evidente por la clase de ofrendas, que se refiere a los Altares de Holocaustos y de Incienso.

Esta no es la dedicación primera y propia de aquellos altares, la cual había sido hecha por Moshé y Aharón algún tiempo antes. Sin embargo, podría considerarse una dedicación adicional, siendo aquéllas las primeras que eran hechas a favor de personas y tribus especiales. En el pasuk 11, "YAHWEH le dijo a Moshé: **Que presenten sus ofrendas para la dedicación del altar, un capitán cada día**", menciona "un capitán cada día". Los príncipes orientales antiguamente solían, como todavía hacen en Persia en ciertas fiestas anuales, sentarse en sus tronos con gran pompa, cuando príncipes y nobles, de todas partes de sus dominios, aparecían ante ellos con sus presentes tributarios, los cuales formaban gran parte de sus rentas reales. En la presentación de todos los obsequios y presentes a grandes personajes, cada objeto era presentado por sí solo y con un despliegue ostentoso. Siendo el Mishkán, el palacio de su gran Rey, como también el santuario de su Elohim, los príncipes de Yisra'el podían verse, en la ocasión mencionada, presentando sus ofrendas tributarias de la misma manera detallada, de acuerdo con las usanzas inmemoriales de oriente. Un día fue señalado para cada uno, tanto para la imponente solemnidad y el esplendor de la ocasión, como para evitar desorden y prisa. **Y ha de observarse que la preferencia iba de acuerdo, no con la prioridad de nacimiento, sino con el rango y dignidad.**

Así como estaban colocados en el campamento, iniciando por el este, procediendo al sur, entonces al oeste, y terminando con el norte. Los sacrificios aquí no eran tan sólo los conmemorativos, sino los propiciatorios.



Las expresiones "sangre" (v.18) y "para expiación" (pasukim 19, 21- 22), prueban esto. En el sentido literal sólo pueden aplicarse al Segundo Templo. Si analizamos según el pensamiento de una doctrina diferente al entendimiento de la Toráh, tendría una oposición directa a la enseñada en **Ivrim (Hebreos) 10:1-18**. Es decir, que Yeshúa por su ofrenda, ha hecho expiación por los pecados para siempre. Ellos existieron, se describieron y realizaron como una referencia retrospectiva a los sufrimientos del Mesías; así como los sacrificios levíticos tuvieron una referencia prospectiva a ellos. Entonces, estos sacrificios descritos en la Toráh serían, no propiciatorios en sí, sino más bien dejados como recuerdos para perpetuar la memoria de los sufrimientos de Yeshúa. Él ve la Nueva Jerusalén y el Templo, indicando una diferencia, dando a entender que no son lo mismo, ya que, en la Nueva Jerusalén, la ciudad será el Templo de Elohim y nuestro Mishkán: **Hitgalut (Apocalipsis) 21:1-3** Y vi un cielo nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y la primera tierra pasaron, y el mar ya no existe más. Y a la santa ciudad, la nueva Yerushalayim, la vi descender del cielo de parte de YAHWEH, preparada como una novia adornada para su esposo. Oí una gran voz que procedía del trono diciendo: "Esta es la Morada de Yahweh con los hombres, y Él habitará con ellos; y ellos serán su pueblo, y Yahweh mismo estará con ellos como su Elohim" (VIN).

### SEXTA ALIYÁ: 7:42 - 71

**7:48** "El séptimo día, fue el capitán de los efrayimitas, Elishamá hijo de Amihud". –

Esto nos enseña que no dejaron de venir con estas ofrendas en Shabbat. El jefe de la tribu de Yahudah dio su ofrenda en el primer día, cf. v.12, y el jefe de la tribu de Efrayim en el séptimo día. Si comparamos los días con los meses podemos sacar la conclusión de que Yahudah tendría una atención especial en el primer mes y Efrayim en el séptimo mes. Mashíaj visitó al pueblo yahudita de una manera muy especial en Pésaj, llegando a ser Él mismo el sacrificio del primer mes. En relación con la "Segunda Venida de Mashíaj", Efrayim, que es la cabeza de las diez tribus perdidas, volverá a casa y recibirá una atención muy especial. El hijo menor habrá vuelto a casa y por eso habrá fiesta, cf. "Parábola del hijo pródigo" **Hillel (Lucas) 15:11-32**.



**7:49** "Su ofrenda: Un plato de plata que pesaba ciento treinta shékels (1.430 grs.) y un tazón de plata de setenta shékels (770 grs.), por el peso del santuario, llenos ambos de harina selecta mezclada con aceite, para una ofrenda de comida". – La fuente y el tazón de plata representan nuestro dinero. La harina y el aceite representan nuestro trabajo.



**7:50 "Un cucharón de oro de diez shékel (110 grs.), lleno de incienso".** – El recipiente de oro representa nuestros bienes materiales que más valoramos. El incienso representa nuestro conocimiento, nuestras oraciones y alabanzas.

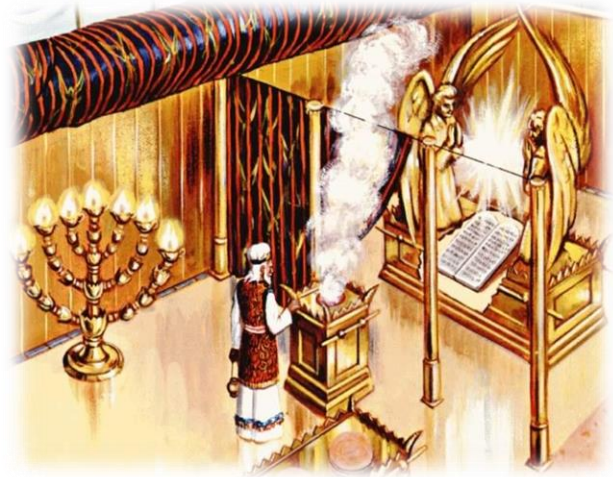
**7:51 "Un becerro de la manada, un carnero y un cordero en su primer año, para una ofrenda quemada".** – El becerro (novillo) representa nuestro cuerpo, el carnero representa nuestra alma y el cordero representa nuestro espíritu.

**7:52 "Un chivo para una ofrenda por el pecado".** – El macho cabrío representa nuestro yetser hará (mala inclinación). Todo esto entregamos a YAHVÉH todos los días como un sacrificio de olor agradable delante de su trono.

**7:66 "El décimo día, fue el capitán de los danitas, Ajiézer hijo de Amishaday".** – Dan significa "él juzga". Aquí tenemos una relación entre el día diez (10) y el juicio. El Cordero fue designado el día 10 de Aviv para ser sacrificado. En ese día el juicio cayó sobre él y el final fue predeterminado. El día 10 del séptimo mes es el gran día del juicio, Yom Kipur, el momento en que el pecado es condenado para siempre y la justicia eterna es establecida en toda la Creación.

#### SEPTIMA ALIYÁ: 7:72 - 89

**7:89 "Cuando Mosheh entraba en la Carpa de Reunión (Mishkán) para hablar con Él, oía la voz que se dirigía a él desde encima de la cubierta que había sobre el Arca del Testimonio de la Alianza entre los dos querubines; así Él le hablaba".** –



En realidad, el pasuk debió haber dicho: para hablar con YHWH. Pero es posible que la Toráh se exprese así para que podamos entender también que YHWH viene a hablar con él, con Moshé. De lo cual aprendemos que Moshé venía para hablar con YHWH y YHWH con Moshé; como dice en **Shemot (Éxodo) 33:11** "YAHWEH hablaba con Moshé cara a cara, como un hombre habla con su amigo. Luego regresaba al campamento; pero el joven que era su asistente, Yahoshúa (Josué) el hijo de Nun, nunca salía de adentro de la Tienda de reunión". O sea que había una locución sin intermediarios y sin que Moshé se perturbara en absoluto por ello. Esta es la relación a la que estamos llamados a tener con el Eterno, no lo olvidemos nunca.

#### OIA LA VOZ - QUE LE HABLABA A EL.

El texto emplea el verbo "מדבר" middabber", que es la forma reflexiva del verbo hablar, lo que indica que la Voz era de la Divinidad que hablaba consigo misma, y Moshé oía él también.



### Y ASI LE HABLABA A EL.

Así era la norma de la Locución siempre. La Toráh viene a especificar cómo era la palabra que Moshé recibía de parte del Eterno. Esto distingue a Moshé de todos los demás profetas de Israel. Y por eso la Toráh nos dice en **Devarim (Deuteronomio) 34:10** “Nunca más se levantó en Yisra’el un profeta como Moshé a quien YAHWEH distinguió, cara a cara”.

**EN ESTA PARASHÁ SE ENCUENTRAN  
LOS MITZVOT DEL 362 AL 379 DE  
LOS 613**

- 362.** Precepto de mandar fuera del campamento de la Shejinah [Presencia Divina] a la persona ritualmente impura, Ba’Midbar (Números) 5:2.
- 363.** Prohibición de que una persona que está ritualmente impura entre a cualquier parte del santuario, Ba’Midbar (Números) 5:3.
- 364.** Precepto de confesar los pecados, Ba’Midbar (Números) 5:6-7.
- 365.** Precepto de la mujer sospechosa de adulterio [sotá], Ba’Midbar (Números) 5:12, 15.
- 366.** Prohibición de poner aceite en la ofrenda de la mujer sospechosa de adulterio [sotá], Ba’Midbar (Números) 5:15.
- 367.** Prohibición de poner incienso en la ofrenda de la mujer sospechosa de adulterio [sotá], Ba’Midbar (Números) 5:15.
- 368.** Prohibición de que un nazareo [nazir] tome vino o cualquier bebida derivada del vino, Ba’Midbar (Números) 6:3.
- 369.** Prohibición para un nazareo de comer uvas frescas, Ba’Midbar (Números) 6:3.
- 370.** Prohibición para un nazareo de comer uvas secas, Ba’Midbar (Números) 6:3.
- 371.** Prohibición para un nazareo de comer semilla de uvas, Ba’Midbar (Números) 6:4.
- 372.** Prohibición para un nazareo de entrar adonde se encuentra un cadáver, Ba’Midbar (Números) 6:6.
- 373.** Prohibición para un nazareo de impurificarse con un cadáver o con cualquier otra fuente de impureza, Ba’Midbar (Números) 6:7.
- 374.** Precepto para un nazareo de rasurarse y traer su ofrenda después de su período de nazareato, Ba’Midbar (Números) 6:13.
- 375.** Precepto para los kohanim de bendecir todos los días, Ba’Midbar (Números) 6:23.
- 376.** Precepto de porta el Arca sobre el hombro, Ba’Midbar (Números) 7:9.



**377.** Precepto para un nazareo de rasurarse y traer su ofrenda después de su período de nazareato, Ba'midbar (Números) 6:13

**378.** Precepto para los kohanim de bendecir todos los días, Ba'midbar (Números) 6:23

**379.** Precepto de portar el Arca sobre el hombro, Ba'midbar (Números) 7:9

## GLOSARIO

- **Aj:** Hermano
- **Ajot:** Hermana
- **Ajim:** Hermanos
- **Aliyá:** Subida, subir
- **AP:** Antiguo Pacto
- **Ba'Midbar:** Números
- **Bereshit:** Genesis
- **Besarot:** Buenas noticias, Evangelios.
- **Besoráh:** Buena Noticia. El evangelio.
- **Brit Hadashá:** Pacto Renovado, NP.
- **Devarim:** Deuteronomio
- **Drash:** Tercer nivel de interpretación
- **Eret'z:** Tierra
- **Ezrá:** Esdras
- **Haftará:** Comentario de los profetas.
- **Hillel:** Lucas
- **Jumash:** Nombre de una Toráh que contiene comentarios rabínicos.
- **Jukim:** Estatutos
- **Kadosh:** Santo
- **Kefa:** Pedro
- **Kaporet:** Propiciatorio
- **Kohanim:** Plural de Kohen
- **Kohen Gadol:** Sumo sacerdote
- **Kohen:** Sacerdote
- **Korbán:** Sacrificio
- **Maassei:** Hechos
- **Matityahu:** Mateo
- **Mishkán:** Tienda de reunión
- **Mishpatim:** Decretos
- **Mitzrayim:** Egipto
- **Moshé:** Moisés
- **Mulim:** cortados, circuncidados
- **NP:** Nuevo Pacto
- **Olam HaZe:** mundo presente
- **Olam HaBá:** mundo venidero
- **Parashá:** Porción de la Toráh semanal.
- **Parashot:** Plural de Parashá
- **Pardés:** Son los cuatro niveles de entendimiento bíblico
- **Pasuk:** Verso/Cita Bíblica
- **Peshat:** Lo literal del texto
- **Quenahan:** Canaán
- **Remez:** Comentario alegórico
- **Roeh:** Guía/Aparentador
- **Rohím:** (Plural) Guías / Aparentadores
- **Shavuot:** Semanas
- **Shamayim:** Cielo
- **Shelijim:** Apóstoles
- **Shoarim:** Servidores
- **Shoftim:** Jueces o magistrados
- **Sod:** Lo oculto en el texto
- **Tanak:** Antiguo Pacto, AP.
- **Teaser:** Diezmo
- **Tehilim:** Salmos
- **Tzedek:** Justicia
- **Tzaráat:** Lepra
- **Toráh:** Instrucciones/pentateuco/ley
- **Vayikrá:** Levítico
- **Yeshayahu:** Isaías
- **Yehoshúa:** Josué
- **Yisra'el:** Israel
- **Yonah:** Jonás
- **Zera:** Semilla